



SKAY&WOOD
2022

www.nilospadesign.com
info@nilo-beauty.com

WOOD



Rovere Sbiancato
White Oak
Rouvre Blanc



Rovere Chiaro
Light Oak
Rouvre Claire



Noce
Walnut
Noyer



Legno Invecchiato
Old Wood
Bois Vieilli



Wengè



Legno cleaf
Grigio satinato
Satin gray



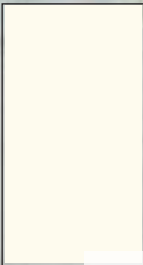
Rovere
Oak
Rouvre



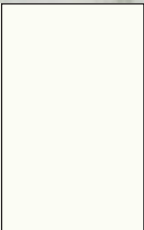
Bianco
White
Blanc

WOOD/LAMINATE FOR ABU DHABI AND MUMBAI

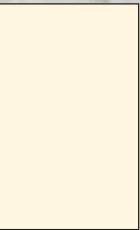
Bianco Opaco
Matt White



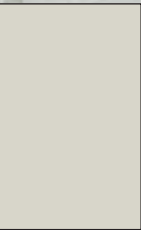
Bianco Lucido
Brillant White



Avorio Brillante
Matt Ivory



Grigio Chiaro
Light Grey



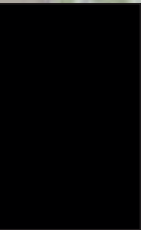
Cemento Bianco
White Cement



Nero Opaco
Matt Black



Nero Lucido
Brillant Black



Grigio Satinato
Saten Grey



Ebano Sequoia
Ebony Sequoia



Palissandro
Rosewood



Tranchè



Rovere
Oak



Engandina
Engadine



Calacatta Bianco
White Talc



Calacatta Nero
BlackTalc



STANDARD

OPTIONAL

SCHEDA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET

Articolo / Article:

Peso / Weight	UNI EN ISO 2286 - 1:2001	Grim²	480	+/- 10
Spessore / Thickness	UNI 4818-2	mm	1,00	+/- 0,10
Altezza Rotoli / Width		Cm	138 +/-2	
Resistenza a Trazione / Tensile Strength	UNI EN ISO 1421:2000	N/5 cm	Ordito / Along ≥500 Trama / Across ≥350	
Resistenza alla Lacerazione / Tear Strength	UNI EN ISO 4674 - 1:2005	N	Ordito / Along ≥30 Trama / Across ≥25	
Resistenza alla Cucitura / Seam Resistance	UNI 10606	N/cm	Ordito / Along 17,7 Trama / Across 40,6	
Allungamento Rottura / Ultimate Elongation	UNI EN ISO 1421:2000	%	Ordito / Along ≥15 Trama / Across ≥20	
Delaminazione Supporto / Peel Adhesion	UNI EN ISO 2411:2001	N/5 cm	Ordito / Along ≥30 Trama / Across ≥25	
Abrasioni / Wear (Martindale)	UNI EN ISO 20344:2011	Cicli / Cycles	51.200 Secco/Dry 25.600 Umido/Wet	
Flessione / Flexing Endurance	UNI 4818 -13	Cicli / Cycles	≥100.000	
Idrolisi / Hydrolysis Resistance Jungle test	ISO 1419C:1995(E)	7 giorni 70°C 95% UM	Inalterato dopo flessioni 50.000	
Solidità colore rivestimento allo Stregamento Coating color fastness to Rubbing	UNI EN ISO 105 - X 12	Scala dei grigi Grey scale	Secco / Dry ≥4 Bagnato / Wet ≥4	
Resistenza colore / Color fastness Luce artificiale / Artificial Light	UNI EN ISO 105 - B02:01	Scala dei Blu / Blue scale	5 colori bianco e medi white & medium colours 7 colori scuri/dark colours	
Inflamabilità / Flammability				
Standard:				
- UNI 9175 / FA1 (1IM);				
- IMO FTP (FTP Code Annex 1 Part 8 (1996) Imo Res A. 652 (16) (1989));				
A richiesta / on demand:				
- BS6852:2006; CLAUSE 11 (CRIB S)				
- FMVSS 302 U.S.A. Motor Vehicle Safety				
- AFNOR NF P 92-503 (M2)				
- BS 7176 / EN 1021 PARTS 1 & 2 1994				
- CALIFORNIA 117, SECTION E				

SKAY STANDARD



804 white



810 beige



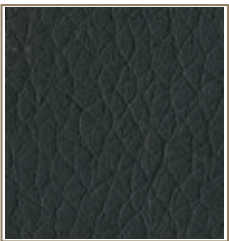
825 light beige



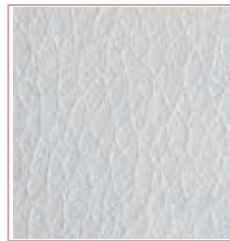
826 bright beige



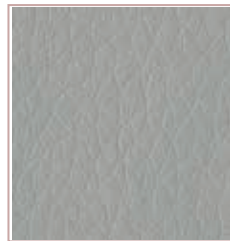
805 espresso



806 black



818 pearl



819 light grey



574 fango vintage



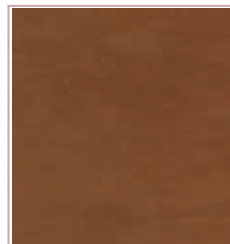
824 dark green



918 visone



827 dark brown

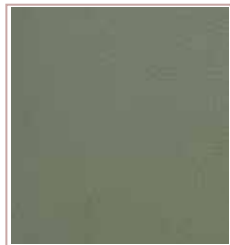


584 new cuoiotto



828 rosa

OPTIONAL SKAY



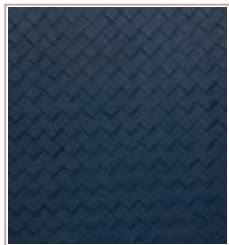
795 salvia



795 G 56 salvia W



561 KE ocean blu



561 KE G 56 ocean blu W



535 bordò



535 G 56 bordò W



575 camell



575 G 56 camell W



828 G 56 rosa W



Il prodotto non sopporta trattamento con cloro / Do not treat with chlorine



Il prodotto può essere stirato al rovescio, ad una temperatura max di 110°C, meglio frapponendo un panno umido.
The product can be ironed on the back at a max temperature of 110°C, better interposing a humid cloth.

TRA DIFFERENTI LOTTI DI PRODUZIONE, POTRANNO VERIFICARSI LIEVI OSCILLAZIONI DI TONALITA' DI COLORE E MANO, CHE COMUNQUE RIENTRANO NELLE CONSUETUDINI DI TOLLERANZA. SI CONSIGLIA PERTANTO DI NON MESCOLARE, IN FASE DI LAVORAZIONE, PEZZE APPARTENENTI A LOTTI DIVERSI.

AMONG THE DIFFERENT PRODUCTION LOTS, IT CAN HAPPEN THAT THERE ARE SLIGHT VARIATIONS OF COLOR TONALITY AND TOUCH, WHICH ARE IN ANY CASE WITHIN THE TOLERANCE STANDARDS. WE THEREFORE RECOMMEND NOT TO MIX, DURING PRODUCTION, ROLLS BELONGING TO DIFFERENT LOTS.

altri colori su richiesta - more colors on request - autres couleurs sur demande - weitere polsterfarben auf anfrage

NILO P.le G.Maletti, 1 - 42019 Scandiano Re - Italia - Tel. +39 0522 7631 - Fax +39 0522 766676 - www.nilospadesign.com - info@nilo-beauty.com



SKAY&WOOD
2022

www.nilospadesign.com
info@nilo-beauty.com

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET

Articolo / Article:

Peso / Weight	UNI EN ISO 2286 - 1:2001	Grim°	480	+/- 10
Spessore / Thickness	UNI 4818-2	mm	1,00	+/- 0,10
Altezza Rotoli / Width		Cm	138 +/-2	
Resistenza a Trazione / Tensile Strength	UNI EN ISO 1421:2000	N/5 cm	Ordito / Along ≥500 Trama / Across ≥350	
Resistenza alla Lacerazione / Tear Strength	UNI EN ISO 4674 - 1:2005	N	Ordito / Along ≥30 Trama / Across ≥25	
Resistenza alla Cucitura / Seam Resistance	UNI 10606	N/cm	Ordito / Along 17,7 Trama / Across 40,6	
Allungamento Rottura / Ultimate Elongation	UNI EN ISO 1421:2000	%	Ordito / Along ≥15 Trama / Across ≥20	
Delaminazione Supporto / Peel Adhesion	UNI EN ISO 2411:2001	N/ 5cm	Ordito / Along ≥30 Trama / Across ≥25	
Abrasioni / Wear (Martindale)	UNI EN ISO 20344:2011	Cicli / Cycles	51.200 Secco/Dry 25.600 Umido/Wet	
Flessione / Flexing Endurance	UNI 4818 -13	Cicli / Cycles	≥100.000	
Idrolisi / Hydrolysis Resistance Jungle test	ISO 1419C:1995(E)	7 giorni 70°C 95% UM	Inalterato dopo flessioni 50.000	
Solidità colore rivestimento allo Sfreghamento Coating color fastness to Rubbing	UNI EN ISO 105 - X 12	Scala dei grigi Grey scale	Secco / Dry ≥4	Bagnato / Wet ≥4
Resistenza colore / Color fastness Luce artificiale / Artificial Light	UNI EN ISO 105 - B02:01	Scala dei Blu / Blue scale		
Inflammità / Flammability				
Standard: - UNI 9175 / FA1 (1IM); - IMO FTP (FTP Code Annex 1 Part 8 (1996) Imo Res A. 652 (16) (1989)); A richiesta / on demand: - BS6852:2006; CLAUSE 11 (CRIB S) - FMVSS 302 U.S.A. Motor Vehicle Safety				
- AFNOR NF P 92-503 (M2) - BS 7176 / EN 1021 PARTS 1 & 2 1994 - CALIFORNIA 117, SECTION E				



Il prodotto non sopporta trattamento con cloro / Do not treat with chlorine



Il prodotto può essere stirato al rovescio, ad una temperatura max di 110°C, meglio trapponendo un panno umido.
The product can be ironed on the back at a max temperature of 110°C, better interposing a humid cloth.

TRA DIFFERENTI LOTTI DI PRODUZIONE, POTRANNO VERIFICARSI LIEVI OSCILLAZIONI DI TONALITA' DI COLORE E MANO, CHE COMUNQUE RIENTRANO NELLE CONSUETUDINI DI TOLLERANZA. SI CONSIGLIA PERTANTO DI NON MISCOLARE, IN FASE DI LAVORAZIONE, PEZZE APPARTENENTI A LOTTI DIVERSI.

AMONG THE DIFFERENT PRODUCTION LOTS, IT CAN HAPPEN THAT THERE ARE SLIGHT VARIATIONS OF COLOR TONALITY AND TOUCH, WHICH ARE IN ANY CASE WITHIN THE TOLERANCE STANDARDS. WE THEREFORE RECOMMEND NOT TO MIX, DURING PRODUCTION, ROLLS BELONGING TO DIFFERENT LOTS.

MANUTENZIONE SUPERFICI IN NOBILITATO E IN LAMINATO / MAINTENANCE AND CLEANING OF WATERPROOF LAMINATE AND WOOD / NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN MELAMINE ET STRATIFIE / PFLEGE VON HOLZFLAECHEN UND SCHICHTHOLZ
ANUTENCIÓN SUPERFICIES DE MADERA MELAMINICA Y LAMINADO / MANUTENÇÃO SUPERFICIE EM MELAMINICA E LAMINADO

IT- MANUTENZIONE SUPERFICI IN NOBILITATO E IN LAMINATO

Per la pulizia di questo tipo di superfici utilizzare una soluzione di detersivo liquido neutro non abrasivo diluito in acqua, oppure concentrato nel caso in cui si abbiano superfici molto sporche e grasse, applicandolo su tutta la superficie con spugna morbida. Risciacquare e asciugare immediatamente con un panno morbido e pulito evitando anche qui l'uso di pagliette metalliche, detersivi acidi, solventi come trielina, acetone, alcool e qualunque sostanza abrasiva o acida che possa intaccare l'integrità della superficie, in particolare attenzione ad anticalcare o pulitori per piastre spartifiamma. Rimuovere subito le macchie di colore o sostanze aggressive

EN- MAINTENANCE AND CLEANING OF WATERPROOF LAMINATE AND WOOD

Wash with a non-abrasive sponge soaked with water and neutral soap.

Dry with a soft and clean cloth.

Never use chemical solvents or aggressive detergents like acetone, alcohol.

In particular do not use anti-limestone products or other aggressive cleaners.

Remove hair dyes and other hair products immediately.

Clean any stains within a few seconds.

FR- NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN MELAMINE ET STRATIFIE

Pour nettoyer ce type de surface, il faut utiliser une solution de détergent liquide neutre non abrasif, diluée dans de l'eau, ou concentrée dans le cas de surfaces très sales et grasses, et l'appliquer avec une éponge mou. Rincer et sécher immédiatement après avec un chiffon mou et propre, en évitant également l'utilisation de brosses métalliques, de détergents acides, de solvants tels que le trichloréthylène, l'acétone, l'alcool et toute substance abrasive ou acide qui peuvent affecter l'intégrité de la surface. Faire attention surtout aux produits anti-calcaire et aussi aux substances pour nettoyer les lisseurs de cheveux. Enlever tout de suite les taches de couleurs et les substances agressives

DE- PFLEGE VON HOLZFLAECHEN UND SCHICHTHOLZ

Neutralseife getränkten Schwamm abwaschen. Niemals chemische Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden. Trocknen mit einem weichen und sauberen Tuch. Niemals chemische Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel (w.z.B. Bleichmittel, Meerbarbe, Aceton, Alkohol) verwenden. Insbesondere keine Anti-Kalk Mittel und Die Reinigung mit Bohnerwachs ist nicht empfohlen auf matte Oberfläche. Sofort alle Flecken von Haarfärbemitteln oder anderen Haarprodukten entfernen. Die Reinigung muss in den ersten Sekunden nach der Fleckenbildung erfolgen.

RACCOMANDAZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA DEI RIVESTIMENTI IN SKAY / ECO-LEATHER COVERING MAINTENANCE AND CLEANING: / RECOMMANDATIONS POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE DES MATÉRIAUX SKAY COVERINGS
EMPFEHLUNGEN FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG VON MATERIALIEN SKAY COVERINGS / RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE MATERIALES REVESTIMIENTOS SKAY / RECOMENDAÇÕES PARA MANUTENÇÃO E LIMPEZA DE MATERIAIS REVESTIMENTOS SKAY

RACCOMANDAZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA DEI RIVESTIMENTI IN SKAY:

lavare con spugna non abrasiva imbevuta di acqua e sapone neutro. Non utilizzare mai solventi chimici o detergenti aggressivi. La pulizia deve avvenire nei primi secondi dalla formazione della macchia. ATTENZIONE: non fare accomodare clienti che indossano tessuti denim scuri (jeans) su poltrone rivestiti in skay chiaro. In alternativa fare indossare ai clienti un camice pulito e di colore neutro. Non è possibile eliminare le macchie di denim senza danneggiare lo skay. SEDIE DA PARRUCCHIERE sono dotate di rivestimento in skai (PVC). Il PVC si secca e si screpola se a contatto con l'alcol. Per la pulizia è necessario utilizzare solo un panno leggermente imbevuto di acqua o sapone naturale oppure, in casi estremi, un panno imbevuto di una soluzione di ipoclorito di sodio diluita in acqua fino ad un massimo del 4%

ECO-LEATHER COVERING MAINTENANCE AND CLEANING:

wash with a non-abrasive sponge soaked with water and neutral soap.

Never use chemical solvents or aggressive detergents. Remove hair dyes and other hair products immediately.

IMPORTANT: do not allow clients wearing dark denim (jeans) to sit of chairs covered with pale coloured eco-leather.

Denim stains cannot be removed without damaging the eco-leather.

HAIRDRESSER CHAIRS are equipped with skai (PVC) coating. PVC dries up and cracks when in contact with alcohol. For cleaning it is necessary to use only a cloth lightly soaked in water or natural soap or, in extreme cases, a cloth soaked in a solution of sodium hypochlorite diluted in water up to a maximum of 4%

RECOMMANDATIONS POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE DES MATÉRIAUX SKAY COVERINGS:

laver avec une éponge non abrasive imbibée d'eau et de savon neutre.

N'utilisez jamais de solvants chimiques ou de détergents agressifs.

Le nettoyage doit avoir lieu dans les premières secondes suivant la formation de la tache.

ATTENTION: ne pas accueillir les clients vêtus de tissus denim foncé (jeans) sur les fauteuils recouverts de skay clair. Vous pouvez également demander aux clients de porter une robe propre et de couleur neutre. Les taches de denim ne peuvent pas être éliminées sans endommager le skay.

LES CHAISES DE COIFFEUR sont équipées d'un revêtement en skai (PVC).

Le PVC sèche et se fissure au contact de l'alcool. Pour le nettoyage, il est nécessaire d'utiliser uniquement un chiffon légèrement imbibé d'eau ou de savon naturel ou, dans les cas extrêmes, un chiffon imbibé d'une solution d'hypochlorite de sodium diluée dans de l'eau jusqu'à un maximum de 4%

EMPFEHLUNGEN FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG VON MATERIALIEN SKAY COVERINGS:

Mit einem in Wasser und neutraler Seife getränkten, nicht scheuernden Schwamm waschen. Verwenden Sie niemals chemische Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel. Entfernen Sie Flecken sofort von Lackfarbstoffen oder anderen Haarprodukten. Die Reinigung muss in den ersten Sekunden nach der Fleckenbildung erfolgen.

ACHTUNG: Nehmen Sie keine Kunden auf, die dunkle Jeansstoffe (Jeans) auf Sesseln die mit hellem Skay bezogen sind. Denim-Flecken können nicht entfernt werden ohne den Skay zu beschädigen. Friseurstühle sind mit einer Skai (PVC) -Beschichtung ausgestattet. PVC trocknet aus und reißt bei Kontakt mit Alkohol. Zur Reinigung muss nur ein leicht in Wasser oder Naturseife getränktes Tuch oder im Extremfall ein in einer bis zu maximal 4% in Wasser verdünnten Natriumhypochloritlösung getränktes Tuch verwendet werden

ES- MANUTENCIÓN SUPERFICIES DE MADERA MELAMINICA Y LAMINADO

Para limpiar este tipo de superficie, use una solución de detergente líquido neutro no abrasivo diluido en agua o concentrado en el caso de que haya superficies muy sucias y grasosas, aplicándolas sobre toda la superficie con una esponja suave. Enjuague y seque inmediatamente con un paño suave y limpio, evitando también el uso de estropajos metálicos, detergentes ácidos, solventes como trielin, acetona, alcohol y cualquier sustancia abrasiva o ácida que pueda afectar la integridad de la superficie, en particular atención a productos antical o limpiador para placas de distribución de llamas. Eliminar las manchas o sustancias agresivas de inmediato.

PO- MANUTENÇÃO SUPERFICIE EM MELAMINICA E LAMINADO

Para limpar este tipo de superfície, use uma solução de detergente líquido neutro não abrasivo diluído em água, ou concentrado no caso de superfícies muito sujas e oleosas, aplicando-o sobre toda a superfície com uma esponja macia. Enxague e seque imediatamente com um pano macio e limpo, evitando também o uso de palhas de aço, detergentes ácidos, solventes como tricloroetileno, acetona, álcool e qualquer substância abrasiva ou ácida que possa afetar a integridade da superfície, tenha atenção especial com anti calcário. Ou limpadores de placas espalhadoras de chama. Remover rapidamente manchas de coloração ou substâncias agressivas.

RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE MATERIALES REVESTIMIENTOS SKAY:

Lavar con una esponja no abrasiva empapada en agua y jabón neutro.

No utilice nunca disolventes químicos o detergentes agresivos.

La limpieza debe realizarse en los primeros segundos después de la formación de la mancha.

ATENCIÓN: no acomode a clientes que usen telas de mezclilla oscura (jeans) en sillones y sillones tapizados en skay claro. Alternativamente, haga que los clientes usen una bata limpia y de color neutro. Las manchas de mezclilla no se pueden quitar sin dañar el skay. LAS SILLAS DE PELUQUERÍA están equipadas con revestimiento de vinilo (PVC). El PVC se seca y se agrieta cuando entra en contacto con el alcohol. Para la limpieza es necesario utilizar únicamente un paño ligeramente empapado en agua o jabón natural o, en casos extremos, un paño empapado en una solución de hipoclorito de sodio diluido en agua hasta un máximo del 4%.

RECOMENDAÇÕES PARA MANUTENÇÃO E LIMPEZA DE MATERIAIS REVESTIMENTOS SKAY:

Lavar com esponja não abrasiva embebida em água e sabão neutro. Nunca use solventes químicos ou detergentes agressivos.

A limpeza deve ser feita nos primeiros segundos após a formação da mancha. ATENÇÃO: não acomodar clientes que usem tecidos jeans escuros (jeans) em poltronas e poltronas estofadas em skay claro. Alternativamente, peça aos clientes que usem um vestido limpo e de cor neutra. As manchas de jeans não podem ser removidas sem danificar o skay. AS CADEIRAS DE BARBEIRO são equipadas com revestimento vinílico (PVC). O PVC resseca e racha quando entra em contato com o álcool. Para a limpeza é necessário utilizar apenas um pano levemente embebido em água ou sabão natural ou, em casos extremos, um pano embebido em solução de hipoclorito de sódio diluído em água até no máximo 4%.

altri colori su richiesta - more colors on request - autres couleurs sur demande - weitere polsterfarben auf anfrage

NILO P.le G.Maletti, 1 - 42019 Scandiano Re - Italia - Tel. +39 0522 7631 - Fax +39 0522 766676 - www.nilospadesign.com - info@nilo-beauty.com